INSTRUKTIONSBOG OG RESERVEDELSLISTE
MANUAL AND SPARE PARTS LIST
BEDIENUNGSANLEITUNG UND ERSATZTEILLISTE
MANUEL D’INSTRUCTIONS ET LISTE DES PIECES DE RECHANGE
INSTRUKTIONSBOK OCH RESERVEDELSLISTA

Græsfrøsåkasse Type FS MK II 2,50-3,00-4,00
Grass Seed Box Type FS MK II 2,50-3,00-4,00
Zusatzsaatkasten Typ FS MK II 2,50-3,00-4,00
Coffre petites graines Type FS MK II 2,50-3,00-4,00
Gräs frösålåda Type FS MK II 2,50-3,00-4,00
INDSÅNING

1. Find i såtabellen den frøsort (eller den nærmeste), som skal udsås.

2. Find i såtabellen det antal kg, som ligger nærmest den mængde, som ønskes udsået pr. ha.


4. Indstillingshåndtaget sættes på skalaen, som svarer til den ønskede udsåningsmængde ifølge tabellen.

5. Såmaskinenes gearkassehåndtag sættes i frigear - ved Combi-matic skal begge gear sættes i frigear. HUSK at stille gear efter indsåningen.


7. Såmaskinens indsåningssving sættes på trækakselsen.

8. Der fyldes frø i frøsåkassen, og der foretages nu en drejeprøve.

Græsfrøsåkassen fyldes først helt op umiddelbart før såningen i marken påbegyndes. Derved undgås eventuel sammenpakning af frøene under transporten.

DREJEPRØVE


10. Drej indsåningssvinget det antal omdrejninger der er angivet i såmaskinens såtabel for udsåning af 1/20 ha.

<table>
<thead>
<tr>
<th>TYPE</th>
<th>OMDREJNINGER</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>2,50 m</td>
</tr>
<tr>
<td>CLA</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>CLB/CLB MK II</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLF 4 m/CLF MK II</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLG/CLG MK II</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>CKF/G</td>
<td>86</td>
</tr>
<tr>
<td>CLP/Kulti-Seeder</td>
<td>43½</td>
</tr>
<tr>
<td>CLR/CLRS/CLH MK II</td>
<td>36</td>
</tr>
</tbody>
</table>
11. Udtømningsbakkens indhold vejes og tallet ganges med 20 for at få kg/ha. Anvend en meget præcis vægt.

12. Drejeproven gentages eventuelt, indtil indstillingen for den ønskede udsåningsmængde er fundet.

13. Udtømningsbakken sættes derefter på plads på såmaskinen, og såmaskinen er klar til brug. HUSK at sætte såmaskinen i gear efter indsåningen af græsfrøsåkassen.

**NB: UNDER KØRSLEN**

Ved såning af frøblandinger vil det med jævne mellemrum være en fordel at røre rundt i græsfrøsåkassen med hånden. Derved vil frøblandingen kunne bevare sin sammensætning. Løvrigt er det anbefalesesværdigt at røre op i græsfrøene med hånden inden hver påfyldning.

**ADVARELIG**

Stik **aldrig** hånden ned i såkassen, når maskinen er i arbejde.


**CLR/CLR S/CLH MK II**

<table>
<thead>
<tr>
<th>SKALA-INDSTIL-LING</th>
<th>ALM. RAJGRÆS 2 N/4 N</th>
<th>ENGSVINGEL</th>
<th>KLØVER</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Lav</strong></td>
<td><strong>Mellem</strong></td>
<td><strong>Høj</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>3,5</td>
<td>6,4</td>
<td>11,8</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>4,7</td>
<td>8,6</td>
<td>15,7</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>5,8</td>
<td>10,7</td>
<td>19,6</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>7,0</td>
<td>12,8</td>
<td>23,5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**HØJ**

**MELLEM**

**LAV**
SÅTABLE FOR NORDSTEN GRÆSFRØSÅKASSEN MONTERET PÅ NORDSTEN CLG/CLG MK II, CKF/G OG CKG MK II

Såtabellen er vejledende. Der bør altid foretages drejeprøve. Mængder er angivet i kg/ha, tal for remskiver er remskivediameter.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Indstilling på skala</th>
<th>Remskive på trækaksel</th>
<th>Yderste remskive på strammer</th>
<th>Inderste remskive på strammer</th>
<th>Alm. rajgræs 2 N 4 N</th>
<th>Engsvingel</th>
<th>Kløver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Såtabellen er vejledende. Der bør altid foretages drejeprøve. Mængder er angivet i kg/ha, tal for remskiver er remskivediameter.

**CLA, CLB OG CLB MK II**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Indstilling på skala</th>
<th>Remskive på trækaksel</th>
<th>Yderste remskive på strammer</th>
<th>Inderste remskive på strammer</th>
<th>Alm. rajgræs 2 N</th>
<th>4 N</th>
<th>Engsvingel</th>
<th>Kløver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Såtabellen er vejledende. Der bør altid foretages drejeprøve. Mængder er angivet i kg/ha, tal for remskiver er remskivediameter.

**CLF 4.0 M**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Indstilling på skala</th>
<th>Remskive på trækaksel</th>
<th>Yderste remskive på strammer</th>
<th>Inderste remskive på strammer</th>
<th>Alm. rajgræs 2 N</th>
<th>4 N</th>
<th>Engsvingel</th>
<th>Kløver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Såtabellen er vejledende. Der bør altid foretages drejeprøve. Mængder er angivet i kg/ha.

**CLF 5.0-6.0 M**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Indstilling på skala</th>
<th>12 tands el. 20 tands kædehjul</th>
<th>Alm. rajgræs 2 N 4 N</th>
<th>Engsvingel</th>
<th>Kløver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>12</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>12</td>
<td>5.5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td>8</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>12</td>
<td>11</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>12</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>12</td>
<td>16.5</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Såtabellen er vejledende. Der bør altid foretages drejeprøve. Mængder er angivet i kg/ha.

**CLP 2.5-3.0-4.0 M + KULTI-SEEDER**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Indstilling på skala</th>
<th>14 tands el. 27 tands kædehjul</th>
<th>Alm. rajgræs 2 N 4 N</th>
<th>Engsvingel</th>
<th>Kløver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>14</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>14</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>14</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>14</td>
<td>13</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>14</td>
<td>15.5</td>
<td>12.5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>27</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>27</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>27</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>27</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
SOWING TABLE FOR NORDSTEN FINE SEED BOX MOUNTED ON
NORDSTEN CLG/CLG MK II, CKF/G AND CKG MK II

The sowing table is only intended as a guide. A calibration test should always be
carried out. Rates are indicated in kg/ha, numbers for pulleys are pulley diameter.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Adjustment on scale</th>
<th>Pulley on transmission shaft</th>
<th>Outer pulley on tightener</th>
<th>Inner pulley on tightener</th>
<th>Ordinary rye grass 2 N 4 N</th>
<th>Fescue grass</th>
<th>Clover</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
The sowing table is only intended as a guide. A calibration test should always be carried out. Rates are indicated in kg/ha, numbers for pulleys are pulley diameter.

### CLA, CLB AND CLB MK II

<table>
<thead>
<tr>
<th>Adjustment on scale</th>
<th>Pulley on transmission shaft</th>
<th>Outer pulley on tightener</th>
<th>Inner pulley on tightener</th>
<th>Ordinary rye grass 2 N 4 N</th>
<th>Fescue grass</th>
<th>Clover</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The sowing table is only intended as a guide. A calibration test should always be carried out. Rates are indicated in kg/ha, numbers for pulleys are pulley diameter.

### CLF 4.0 M

<table>
<thead>
<tr>
<th>Adjustment on scale</th>
<th>Pulley on transmission shaft</th>
<th>Outer pulley on tightener</th>
<th>Inner pulley on tightener</th>
<th>Ordinary rye grass 2 N 4 N</th>
<th>Fescue grass</th>
<th>Clover</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
The sowing table is only intended as a guide. A calibration test should always be carried out. Rates are indicated in kg/ha.

### CLF 5.0-6.0 M

<table>
<thead>
<tr>
<th>Adjustment on scale</th>
<th>Sprocket 12 teeth or 20 teeth</th>
<th>Ordinary rye grass 2 N</th>
<th>Fescue grass 4 N</th>
<th>Clover</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>12</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>12</td>
<td>5.5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td>8</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>12</td>
<td>11</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>12</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>12</td>
<td>16.5</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The sowing table is only intended as a guide. A calibration test should always be carried out. Rates are indicated in kg/ha.

### CLP 2.5-3.0-4.0 M + CULTI-DRILL

<table>
<thead>
<tr>
<th>Adjustment on scale</th>
<th>Sprocket 14 teeth or 27 teeth</th>
<th>Ordinary rye grass 2 N</th>
<th>Fescue grass 4 N</th>
<th>Clover</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>14</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>14</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>14</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>14</td>
<td>13</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>14</td>
<td>15.5</td>
<td>12.5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>27</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>27</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>27</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>27</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
KALIBRIERUNG DER SÄMENGE

1. Finde in der Sättabelle die Samensorte (oder die Nähere), die ausgesät werden soll.

2. Finde in der Sättabelle die Kilozahl, der die Menge am nächsten liegt, die pro Ha. ausgesät werden soll.


6. Die Entleerungsmulde der Drillmaschine unter den Auslässen anbringen. Die äußersten Saatohre an der Lochschiene eventuell aushängen, so dass sie unten gegen die Entleerungsmulde zeigen.

7. Die Abdrehkurbel der Drillmaschine auf der Zugwelle anbringen.


Der Samensaatkasten erst ganz füllen, unmittelbar vor dem Säen. Dadurch wird eventuelles Absetzen des Saatgutes während des Transportes vermieden.

ABDREHPROBE


10. Mit der Abdrehkurbel die gleiche Anzahl Umdrehungen machine, wie in der Sättabelle der Drillmaschine für Aussäen von 1/20 Ha. angegeben.

<table>
<thead>
<tr>
<th>TYP</th>
<th>UMDREHUNGEN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>2,50 m</td>
</tr>
<tr>
<td>CLA</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>CLB/CLB MK II</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLF 4 m/CLF MK II</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLG/CLG MK II</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>CKF/G</td>
<td>86</td>
</tr>
<tr>
<td>CLP/Culti-Drill</td>
<td>43½</td>
</tr>
<tr>
<td>CLR/CLRS/CLH MK II</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

12. Die Abdrehhprobe wiederholen, bis die Einstellung der gewünschten Aussämenge gefunden ist.


**NB: WÄHREND FAHRT**


**WARNUNG!**

Nie die Hand in den Saatkasten stecken, wenn die Drillmaschine fährt.

Der Antriebsteil der CLR/CLR S und CLH MK II-Getriebe erlaubt drei Arbeitsbereiche. Mittels der ca. Sähtabelle sollten Sie die geringst mögliche Fläche für die benötigte Sämenge auswählen. Auf diese Weise ist sichergestellt, dass die Öffnung zwischen Särad und Saatkasten so gross wie möglich ist.

### CLR/CLR S/CLH MK II

<table>
<thead>
<tr>
<th>EINSTEL-</th>
<th>GEWÖHNLICH</th>
<th>WIESENSCHWINGE</th>
<th>KLEE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LUNG</td>
<td>LOLCH 2 N/4 N</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AUF</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SKALA</td>
<td>Nie-</td>
<td>Mitt-</td>
<td>Hoch</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>drig</td>
<td>tel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>3,5</td>
<td>6,4</td>
<td>11,8</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>4,7</td>
<td>8,6</td>
<td>15,7</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>5,8</td>
<td>10,7</td>
<td>19,6</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>7,0</td>
<td>12,8</td>
<td>23,5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

![HOCH](image1)

![MITTEL](image2)

![NIEDRIG](image3)
SÄTABELLE FÜR NORDSTEN ZUSATZSAATKASTEN AUF
NORDSTEN CLG/CLG MK II, CKF/G UND CKG MK II

Die Sätablelle ist nur ein Hinweis. Abdrehprobe muss immer vorgenommen werden. Mengen sind in Kg/Ha. angegeben, Zahlen für Riemenscheiben sind Riemenscheibendurchmesser.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Einstellung auf Skala</th>
<th>Riemenscheibe auf Zugwelle</th>
<th>Äussere Riemenscheibe auf Spanner</th>
<th>Innere Riemenscheibe auf Spanner</th>
<th>Gewöhnlich Lolch 2 N 4 N</th>
<th>Wiesenschwinge</th>
<th>Klee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Die Sättabelle ist nur ein Hinweis. Abdrehprobe muss immer vorgenommen werden. Mengen sind in Kg/Ha. angegeben, Zahlen für Riemenscheiben sind Riemenscheibendurchmesser.

**CLA, CLB UND CLB MK II**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Einstellung auf Skala</th>
<th>Riemenscheibe auf Zugwelle</th>
<th>Äussere Riemenscheibe auf Spanner</th>
<th>Innere Riemenscheibe auf Spanner</th>
<th>Gewöhnlich Lolch 2 N 4 N</th>
<th>Wiesenschwinge</th>
<th>Klee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Die Sättabelle ist nur ein Hinweis. Abdrehprobe muss immer vorgenommen werden. Mengen sind in Kg/Ha. angegeben, Zahlen für Riemenscheiben sind Riemenscheibendurchmesser.

**CLF 4.0 M**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Einstellung auf Skala</th>
<th>Riemenscheibe auf Zugwelle</th>
<th>Äussere Riemenscheibe auf Spanner</th>
<th>Innere Riemenscheibe auf Spanner</th>
<th>Gewöhnlich Lolch 2 N 4 N</th>
<th>Wiesenschwinge</th>
<th>Klee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Die Sätabelle ist nur ein Hinweis. Abdrehprobe muss immer vorgenommen werden. Mengen sind in Kg/Ha. angegeben.

**CLF 5.0-6.0 M**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Einstellung auf Skala</th>
<th>Kettenrad mit 12 Zähnen oder 20 Zähnen</th>
<th>Gewöhnlich Lolch 2 N 4 N</th>
<th>Wiesen- schwinge</th>
<th>Klee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>12</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>12</td>
<td>5.5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td>8</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>12</td>
<td>11</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>12</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>12</td>
<td>16.5</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Die Sätabelle ist nur ein Hinweis. Abdrehprobe muss immer vorgenommen werden. Mengen sind in Kg/Ha. angegeben.

**CLP 2.5-3.0-4.0 M + CULTI-DRILL**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Einstellung auf Skala</th>
<th>Kettenrad mit 14 Zähnen oder 27 Zähnen</th>
<th>Gewöhnlich Lolch 2 N 4 N</th>
<th>Wiesen- schwinge</th>
<th>Klee</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>14</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>14</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>14</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>14</td>
<td>13</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>14</td>
<td>15.5</td>
<td>12.5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>27</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>27</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>27</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>27</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
REGLAGE DE DEBIT

1. Choisir dans le tableau de réglage le type de graine à semer (ou un type similaire).

2. Choisir le nombre de kg/ha à semer.

3. Choisir la poulie/pignon à chaîne selon les indications fournies par le tableau de réglage. Le changement de poulie s’effectue à l’aide d’une clé Allen.

4. Régl er le levier de débit sur le chiffre indiqué par le tableau de réglage.

5. Placer le levier de la boîte du semoir au point mort. Pour le Combi-matic, les deux boîtes doivent être mises au point mort. NE PAS OUBLIER de régler correctement la boîte de vitesse du semoir après l’essai de débit du coffre petites graines.


7. Placer la manivelle sur son arbre.

8. Mettre de la graine dans le coffre et effectuer un essai de débit.

Ne pas emplir complètement le coffre avant d’arriver au champ, afin déviter le tassement de la graine lors du trajet sur la route.

ESSAI DE DEBIT


10. Effectuer le nombre de tours de manivelle indiqué au tableau ci-dessous. Ce nombre correspond à 1/20 ha.

<table>
<thead>
<tr>
<th>TYPE</th>
<th>2,50 m</th>
<th>3,00 m</th>
<th>4,00 m</th>
<th>5,00 m</th>
<th>6,00 m</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>CLA</td>
<td>57</td>
<td>48</td>
<td>35</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLB/CLB MK II</td>
<td>48</td>
<td>35</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLF 4 m/CLF MK II</td>
<td>61</td>
<td>48½</td>
<td>40½</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLG/CLG MK II</td>
<td>89</td>
<td>74</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CKF/G</td>
<td>86</td>
<td>72</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLP/Culti-Drill</td>
<td>43½</td>
<td>36</td>
<td>27</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CLR/CLRS/CLH MK II</td>
<td>36</td>
<td>27</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
11. Peser le contenu de l’augé et le multiplier par 20 pour obtenir le nombre de kg/ha. Utiliser une balance très précise.

12. Répéter l’essai de débit jusqu’à ce que le réglage correct soit obtenu.

13. Remonter à sa place l’augé de débit. NE PAS OUBLIER d’embrayer le semoir après l’essai de débit du coffre petites graines.

**NOTA: PENDANT LE SEMIS**

Lorsqu’on sème un mélange de graines, il est conseillé de mélanger les graines à la main de temps à autre. De cette façon, la qualité du mélange reste constante. De plus, il est recommandé de mélanger la graine à la main avant chaque remplissage.

**ATTENTION!**

*Ne jamais* mettre le main dans le coffre lorsque la machine est au travail.

La transmission CLR/CLR S/CLH MK II offre trois gammes de débit. Au moyen du tableau de réglage ci-dessous, toujours choisir la gamme la plus faible pour obtenir le débit souhaité. De cette manière la largeur d’ouverture des cannelures sera plus importante et par conséquent le débit plus régulier.

### CLR/CLR S/CLH MK II

<table>
<thead>
<tr>
<th>ECHELLE DE REGLAGE</th>
<th>RAY GRASS ORDINAIRE 2 N/4 N</th>
<th>FETUQUE</th>
<th>TREFLE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Fai-</td>
<td>Moy-</td>
<td>Fort</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>3,5</td>
<td>6,4</td>
<td>11,8</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>4,7</td>
<td>8,6</td>
<td>15,7</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>5,8</td>
<td>10,7</td>
<td>19,6</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>7,0</td>
<td>12,8</td>
<td>23,5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**FORT**  
**MOYEN**  
**FAIBLE**
Ce tableau est seulement indicatif. Un essai de débit doit être toujours effectué. Les doses sont indiquées en kg/ha.

**CLF 5,0-6,0 M**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Echelle de réglage</th>
<th>Pignon à chaîne avec 12 dents ou 20 dents</th>
<th>Ray Grass ordinaire 2 N</th>
<th>4 N</th>
<th>Fétuque</th>
<th>Trèfle</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>12</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>12</td>
<td>5.5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td>8</td>
<td>6</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>12</td>
<td>11</td>
<td>8</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>12</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>12</td>
<td>16.5</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Ce tableau est seulement indicatif. Un essai de débit doit être toujours effectué. Les doses sont indiquées en kg/ha.

**CLP 2,5-3,0-4,0 M + CULTI-DRILL**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Echelle de réglage</th>
<th>Pignon à chaîne avec 14 dents ou 27 dents</th>
<th>Ray Grass ordinaire 2 N</th>
<th>4 N</th>
<th>Fétuque</th>
<th>Trèfle</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>14</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>14</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>14</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>14</td>
<td>13</td>
<td>10</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>14</td>
<td>15.5</td>
<td>12.5</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>27</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>27</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>27</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>27</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
INSTÄLLNING

1. Sök i såtabellen efter den frösort (eller liknande) som skall säs.

2. Sök i såtabellen det antal kg som ligger närmast den mängd som önskas utsås per ha.


4. Inställningshandtaget på frösåldådan ställs in på den skala markering som motsvarar önskad utmatningsmängd enligt såtabellen.

5. Såmaskinens växellåda ställs i friläge (Combi-Matic skall båda växellådorna vara i friläge).

OBS! Ställ in rätt växel efter vridprov.


7. Såmaskinens vev för vridprov sätts på drivaxeln.

8. Fyll frö i frösåldådan och gör nu ett vridprov.

VRIDPROV


10. Vrid det antal varv som är angivet i såmaskinens såtabell för sådd av 1/20 ha.

<table>
<thead>
<tr>
<th>TYPE</th>
<th>VARV</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>2,50 m</td>
</tr>
<tr>
<td>CLA</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>CLB/CLB MK II</td>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>CLF 4 m/CLF MK II</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>CLG/CLG MK II</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>CKF/G</td>
<td>86</td>
</tr>
<tr>
<td>CLP/Culti-Drill</td>
<td>43½</td>
</tr>
<tr>
<td>CLR/CLRS/CLH MK II</td>
<td>36</td>
</tr>
</tbody>
</table>
11. Tömningstrågens innehåll vägs och vikten multipliceras med 20 för att få utmatningsmängden i kg/ha. Använd en lättavsläst och exakt våg.

12. Vridprov görs tills inställningen för rätt utmatningsmängd är riktig.

13. Tömningstrågen sätts tillbaks på såmaskinen och den är klar för sådd. OBS! Ställ in rätt växel på såmaskinen efter vridprov av frösåladan.

**OBS! UNDER KÖRNING**

Vid sådd av gräströbladning bör man röra om i frösåladan med jämna mellanrum för att fröstjukan ska behålla sin sammansättning. För övrigt räcker det att röra om vid varje påfyllning.

**VARNING!**

Stick aldrig ner handen i såladan när maskinen är i arbete.


**CLR/CLR S/CLH MK II**

<table>
<thead>
<tr>
<th>INSTÄLLNING PÅ SKALA</th>
<th>RAJGRÄS 2 N/4 N</th>
<th>ÄNGSSVINGEL</th>
<th>KLÖVER</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Låg</td>
<td>Mellan</td>
<td>Hög</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>3,5</td>
<td>6,4</td>
<td>11,8</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>4,7</td>
<td>8,6</td>
<td>15,7</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>5,8</td>
<td>10,7</td>
<td>19,6</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>7,0</td>
<td>12,8</td>
<td>23,5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**HÖG**

**MELLAN**

**LÅG**
SÄTABLELL TILL NORDSTENS FRÖSÅLÅDA MONTERAD PÅ
CLG/CLG MK II, CKF/G OCH CKG MK II

Såtabellen är vägledande. Gör alltid ett vridprov! Mängder är angivet i kg/ha, tal för remskivor är diametern i mm.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Inställning på skala</th>
<th>Remskivan på drivaxeln</th>
<th>Yttersta remskivan på spänna-ren</th>
<th>Innersta remskivan på spänna-ren</th>
<th>Rajgräs 2 N 4 N</th>
<th>Ängssvingel</th>
<th>Klöver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Såtabellen är vägledande. Gör alltid ett vridprov! Mängder är angivet i kg/ha, tal för remskivorna är diametern i mm.

**CLA, CLB OCH CLB MK II**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Inställning på skala</th>
<th>Remskivan på drivaxeln</th>
<th>Yttersta remskivan på spänna- ren</th>
<th>Innersta remskivan på spänna- ren</th>
<th>Rajgräs 2 N 4 N</th>
<th>Ångsvingel</th>
<th>Klöver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Såtabellen är vägledande. Gör alltid ett vridprov! Mängder är angivet i kg/ha, tal för remskivorna är diametern i mm.

**CLF 4.0 M**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Inställning på skala</th>
<th>Remskivan på drivaxeln</th>
<th>Yttersta remskivan på spänna- ren</th>
<th>Innersta remskivan på spänna- ren</th>
<th>Rajgräs 2 N 4 N</th>
<th>Ångsvingel</th>
<th>Klöver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>12.5</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>80</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>80</td>
<td>80</td>
<td>112</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Såtabellen är vägleande. Gör alltid ett vridprov! Mängder är angivet i kg/ha.

**CLF 5,0-6,0 M**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Inställning på skala</th>
<th>12 kuggars eller 20 kuggars kugghjul</th>
<th>Rajgräs 2 N 4 N</th>
<th>Ängssvingel</th>
<th>Klöver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>12</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>12</td>
<td>5.5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td>8</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>12</td>
<td>11</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>12</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>12</td>
<td>16.5</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Såtabellen är vägleande. Gör alltid ett vridprov! Mängder är angivet i kg/ha.

**CLP 2,5-3,0-4,0 M + CULTI-DRILL**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Inställning på skala</th>
<th>14 kuggars eller 27 kuggars kugghjul</th>
<th>Rajgräs 2 N 4 N</th>
<th>Ängssvingel</th>
<th>Klöver</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>14</td>
<td>2.5</td>
<td>2</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>14</td>
<td>5</td>
<td>4</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>14</td>
<td>7.5</td>
<td>6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>14</td>
<td>10</td>
<td>8</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>14</td>
<td>13</td>
<td>10</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>14</td>
<td>15.5</td>
<td>12.5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>27</td>
<td>15</td>
<td>12</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>27</td>
<td>20</td>
<td>16</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>27</td>
<td>25</td>
<td>20</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>27</td>
<td>30</td>
<td>24</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS. NR.</td>
<td>TYPE NO.</td>
<td>BILD NR.</td>
<td>BEMÆKNELSE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>----------</td>
<td>----------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>110210</td>
<td></td>
<td>LEJEBOØNING</td>
<td>BUSH</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>2001952</td>
<td>200195</td>
<td>HOLDER FOR SÅRØR 8RK.</td>
<td>RETAINER</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>2001953</td>
<td></td>
<td>HOLDER FOR SÅRØR 9RK.</td>
<td>RETAINER</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>2001954</td>
<td></td>
<td>HÅNGSEL</td>
<td>HINGE</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>2001961</td>
<td></td>
<td>HULSKINNE 12RK.</td>
<td>HOLE BEAM</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>2001964</td>
<td></td>
<td>HULSKINNE 13RK.</td>
<td>HOLE BEAM</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>2003992</td>
<td></td>
<td>HULSKINNE 17RK.</td>
<td>HOLE BEAM</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>2001967</td>
<td></td>
<td>PLASTSÅRØR 550MM.</td>
<td>PLASTIC SEED TUBE</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>6002824</td>
<td></td>
<td>SÅMLED LIGE</td>
<td>STRAIGHT JOINT LINK</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>2003990</td>
<td></td>
<td>RØREASKEL 3.0</td>
<td>AGITATOR SHAFT</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>2002158</td>
<td></td>
<td>RØREASKEL V. 4.0</td>
<td>AGITATOR SHAFT</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>2003994</td>
<td></td>
<td>RØREASKEL H. 4.0</td>
<td>AGITATOR SHAFT</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td></td>
<td></td>
<td>LÅG</td>
<td>LID</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>2002171</td>
<td></td>
<td>LÅG</td>
<td>LID</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>2002173</td>
<td></td>
<td>SÅKSEL 4.0</td>
<td>SOWING SHAFT</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>2002175</td>
<td></td>
<td>SÅKSEL 3.0</td>
<td>SOWING SHAFT</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>2002180</td>
<td></td>
<td>STILLEHÅNDTAG</td>
<td>HANDLE</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>2149183</td>
<td></td>
<td>KÆDE</td>
<td>CHAIN</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>2149260</td>
<td></td>
<td>KÆDE</td>
<td>CHAIN</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>2002190</td>
<td></td>
<td>RØREASKELLEJE</td>
<td>BEARING FOR AGITATOR SHAFT, LOWER PART</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td></td>
<td></td>
<td>KÆDENJUL 22TD.</td>
<td>CHAIN WHEEL</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>2002192</td>
<td></td>
<td>STROPFESTE</td>
<td>STRAP ATTACHMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>2003972</td>
<td>2003472</td>
<td>TAP F. KÆDESKÆRM</td>
<td>PIN</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>226320</td>
<td></td>
<td>SIKR.SPLIT Ø6</td>
<td>SAFETY SPLIT PIN</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>2003978</td>
<td></td>
<td>SKÆRM</td>
<td>GUARD</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>2003967</td>
<td></td>
<td>LEJEHUS</td>
<td>BEARING HOUSING</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>544016</td>
<td></td>
<td>BRÅDEBOLT MØX16</td>
<td>CARRIAGE BOLT</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>2003971</td>
<td></td>
<td>AKSEL</td>
<td>SHAFT</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>25103</td>
<td></td>
<td>RØREASKELLEJE OVERDEL</td>
<td>BEARING FOR AGITATOR SHAFT, UPPER PART</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>25095</td>
<td></td>
<td>LEJE</td>
<td>BEARING</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>26049</td>
<td></td>
<td>MELLEMLEGSKIVE</td>
<td>INTERMEDIATE WASHER</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>26820</td>
<td></td>
<td>SÅHUS</td>
<td>SOWING HOUSE</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>26821</td>
<td></td>
<td>SÅHJUL</td>
<td>SOWING WHEEL</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>26822</td>
<td></td>
<td>AFSTRYGERRING</td>
<td>SCRAPE RING</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>26965</td>
<td></td>
<td>AFSTRYGERPLADE</td>
<td>SCRAPE PLATE</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>27136</td>
<td></td>
<td>TRYKRING</td>
<td>THRUST COLLAR</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>27150</td>
<td></td>
<td>AFSTANDSSYKKE</td>
<td>DISTANCE PIECE</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>27162</td>
<td></td>
<td>SKALA</td>
<td>DIAL</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>2003970</td>
<td></td>
<td>AKSEL</td>
<td>SHAFT</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>310180</td>
<td></td>
<td>KUGLEHÅNDTAG</td>
<td>BALL HANDLE</td>
</tr>
<tr>
<td>POS. NO.</td>
<td>ITEM NO.</td>
<td>BILD NO.</td>
<td>POS. REF.</td>
<td>TYPE</td>
</tr>
<tr>
<td>-------</td>
<td>---------</td>
<td>--------</td>
<td>----------</td>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>356315</td>
<td></td>
<td></td>
<td>GUMMISTROP</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>356310</td>
<td></td>
<td></td>
<td>STROPFASTE</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>356410</td>
<td></td>
<td></td>
<td>FJÖNGSTROP 150 MM.</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>356499</td>
<td></td>
<td></td>
<td>HOLDER F. GUMMISTROP</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>25156</td>
<td></td>
<td></td>
<td>LEJEBAUSNIT</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>521206</td>
<td></td>
<td></td>
<td>UNBRAKOSKRUE M6 X M6</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>2002185</td>
<td></td>
<td></td>
<td>EXCENTRISCH</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>544106</td>
<td></td>
<td></td>
<td>MÖTRIK M6</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>544108</td>
<td></td>
<td></td>
<td>MÖTRIK M8</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>200399B</td>
<td></td>
<td></td>
<td>AFSTANDSSTYKE</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>200409B</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SÄRÖR FLEX</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>546105</td>
<td></td>
<td></td>
<td>FACETSKEVE 3/16</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>546206</td>
<td></td>
<td></td>
<td>PLANSKIVE 8</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>546208</td>
<td></td>
<td></td>
<td>PLANSKIVE 8</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>546506</td>
<td></td>
<td></td>
<td>CENTERJEDELSKIVE M6</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>547330</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SPLIT ØX30</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>548320</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SP.STIFT ØX20</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>550112</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SETSKRUE M6X12</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>550116</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SETSKRUE M6X16</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>550120</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SETSKRUE M6X20</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>2003976</td>
<td></td>
<td></td>
<td>YDERSKORN F.BUK.</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>550225</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SETSKRUE M8X25</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>550240</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SETSKRUE M8X40</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>556850</td>
<td></td>
<td></td>
<td>POPWITTE TLP/D/B5 650</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>2004020</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SAMLESTYKKE F.HULSKINNE</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>2149017</td>
<td></td>
<td></td>
<td>INDÄNLINGSASKEL</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>601053</td>
<td></td>
<td></td>
<td>STJERNENGEB</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>2148352</td>
<td></td>
<td></td>
<td>MUFFE F.ØREAKSEL</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>513616</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SP.STIFT ØX16</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>600816</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SKALA</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>546210</td>
<td></td>
<td></td>
<td>PLANSKIVE M10</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>546508</td>
<td></td>
<td></td>
<td>CENTERJEDELSKIVE M8</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>41714</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SKIVE</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>2148435</td>
<td></td>
<td></td>
<td>MEDBRINGER</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>2148436</td>
<td></td>
<td></td>
<td>NAV F.MEDBRINGER</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>600603</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SP.STIFT ØX35</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>550216</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SETSKRUE M8X16</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>546108</td>
<td></td>
<td></td>
<td>FACETSKEVE 5/16</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>556840</td>
<td></td>
<td></td>
<td>POPWITTE</td>
</tr>
<tr>
<td>76</td>
<td>356316</td>
<td></td>
<td></td>
<td>HOLDER F. GUMMISTROP</td>
</tr>
<tr>
<td>77</td>
<td>2148298</td>
<td></td>
<td></td>
<td>SKIVE</td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>546511</td>
<td></td>
<td></td>
<td>CENTERJEDELSKIVE 7/16</td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td>200399S</td>
<td></td>
<td></td>
<td>STRAMMERULLE NYLON</td>
</tr>
<tr>
<td>80</td>
<td>540580</td>
<td></td>
<td></td>
<td>STÄLBOXY NYLON</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>STEEL BOLT</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>TENSION ROLLER</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>STEEL NUT</td>
</tr>
<tr>
<td>POS. NR.</td>
<td>TYPE</td>
<td>BEMÆKNELSE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>BESCHREIBUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>----------</td>
<td>------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>--------------</td>
</tr>
<tr>
<td>ITEM NO.</td>
<td>TYPE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BILD NR.</td>
<td>TYP</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS. REF.</td>
<td>TYPE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>81</td>
<td>45691</td>
<td>KÆDEHJUL 12 TD.</td>
<td>CHAIN WHEEL</td>
<td>KETTENRAD</td>
</tr>
<tr>
<td>82</td>
<td>2002251</td>
<td>BÆREJERN 50MM FORSAT</td>
<td>SUPPORT IRON</td>
<td>TRAGEISEN</td>
</tr>
<tr>
<td>83</td>
<td>43984</td>
<td>BÆREJERN, LIGE</td>
<td>SUPPORT IRON</td>
<td>TRAGEISEN</td>
</tr>
<tr>
<td>84</td>
<td>2148297</td>
<td>AFSTANDSSTYKKE</td>
<td>DISTANCE PIECE</td>
<td>ABSTANDSTÜCK</td>
</tr>
<tr>
<td>85</td>
<td>540450</td>
<td>STÅLBOLT M8X50</td>
<td>STEEL BOLT</td>
<td>STAHLBOLZEN</td>
</tr>
<tr>
<td>86</td>
<td>544609</td>
<td>LÆSEMÆTRIK M8</td>
<td>LOCK NUT</td>
<td>GEGENMUTTER</td>
</tr>
<tr>
<td>87</td>
<td>29503</td>
<td>SKIVE</td>
<td>WASHER</td>
<td>SCHEIBE</td>
</tr>
<tr>
<td>88</td>
<td>2003979</td>
<td>HOLDER F. HULSKINNE</td>
<td>RETAINER</td>
<td>HALTER F. LOCHSCHIENE</td>
</tr>
<tr>
<td>89</td>
<td>550220</td>
<td>SETSKRUE M8X20</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
</tr>
<tr>
<td>90</td>
<td>550235</td>
<td>SETSKRUE M8X35</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
</tr>
<tr>
<td>POS. NR.</td>
<td>TYPE</td>
<td>BENERWESEN</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>BESCHREIBUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>-------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>--------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>110210</td>
<td>LEJE BØSNING</td>
<td>BUSH</td>
<td>BUCHSE</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>200191</td>
<td>HOLDER FOR SÆRØR 11RK</td>
<td>RETAINER</td>
<td>HALTER</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>200192</td>
<td>HOLDER FOR SÆRØR 8RK</td>
<td>RETAINER</td>
<td>HALTER</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>200193</td>
<td>HOLDER FOR SÆRØR 9RK</td>
<td>RETAINER</td>
<td>HALTER</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>200195</td>
<td>HÆNGSEL</td>
<td>HINGE</td>
<td>SCHARNIER</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>2003387</td>
<td>HULSKINNE 7RK</td>
<td>HOLE BEAM</td>
<td>LOCHSCHIENE</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>2003388</td>
<td>HULSKINNE 8RK</td>
<td>HOLE BEAM</td>
<td>LOCHSCHIENE</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>2001961</td>
<td>HULSKINNE 12RK</td>
<td>HOLE BEAM</td>
<td>LOCHSCHIENE</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>2001962</td>
<td>HULSKINNE 15RK</td>
<td>HOLE BEAM</td>
<td>LOCHSCHIENE</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>2001963</td>
<td>HULSKINNE 17RK</td>
<td>HOLE BEAM</td>
<td>LOCHSCHIENE</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>2001964</td>
<td>HULSKINNE 13RK</td>
<td>HOLE BEAM</td>
<td>LOCHSCHIENE</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>2001965</td>
<td>HULSKINNE 11RK</td>
<td>HOLE BEAM</td>
<td>LOCHSCHIENE</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>2001966</td>
<td>HULSKINNE 10RK</td>
<td>HOLE BEAM</td>
<td>LOCHSCHIENE</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>2001967</td>
<td>PLASTSÆRØR 550MM</td>
<td>PLASTIC SEED TUBE</td>
<td>PLASTIKSAATROHR</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>2003253</td>
<td>PLASTSÆRØR 730MM</td>
<td>PLASTIC SEED TUBE</td>
<td>PLASTIKSAATROHR</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>2002146</td>
<td>FRØSÆKASSE 2.5</td>
<td>SEED HOPPER</td>
<td>SAATKASTEN</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>2002147</td>
<td>FRØSÆKASSE 3.0</td>
<td>SEED HOPPER</td>
<td>SAATKASTEN</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>2002145</td>
<td>FRØSÆKASSE HØJRE 4.0</td>
<td>SEED HOPPER RIGHT</td>
<td>SAATKASTEN RECHTS</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>2002159</td>
<td>FRØSÆKASSE VENSTRE 4.0</td>
<td>SEED HOPPER LEFT</td>
<td>SAATKASTEN LINKS</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>2002148</td>
<td>OVERGANGSTYKKE 4.0</td>
<td>INTERMEDIATE PIECE</td>
<td>ZWISCHENGLEIDUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>2002149</td>
<td>AKSELTAPPE</td>
<td>SHAFT</td>
<td>WELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>2002150</td>
<td>AFSTANDSBØSNING</td>
<td>DISTANCE BUSH</td>
<td>ABSTANDSBUCHSE</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>2002155</td>
<td>RÆREKSEL 2.5</td>
<td>AGITATOR SHAFT</td>
<td>RÜHRWELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>2001977</td>
<td>RÆREKSEL C-O-M 2.5</td>
<td>AGITATOR SHAFT</td>
<td>RÜHRWELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>2001976</td>
<td>RÆREKSEL C-O-M 3.0</td>
<td>AGITATOR SHAFT</td>
<td>RÜHRWELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>2002156</td>
<td>RÆREKSEL 3.0</td>
<td>AGITATOR SHAFT</td>
<td>RÜHRWELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>2002157</td>
<td>RÆREKSEL HØJRE 4.0</td>
<td>AGITATOR SHAFT RIGHT</td>
<td>RÜHRWELLE RECHTS</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>2002158</td>
<td>RÆREKSEL VENSTRE 4.0</td>
<td>AGITATOR SHAFT LEFT</td>
<td>RÜHRWELLE LINKS</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>2002170</td>
<td>LÅG 2.5</td>
<td>LID</td>
<td>DECKEL</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>2002171</td>
<td>LÅG 3.0</td>
<td>LID</td>
<td>DECKEL</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>2002169</td>
<td>LÅG 4.0</td>
<td>LID</td>
<td>DECKEL</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>2002174</td>
<td>SÅKSEL 2.5</td>
<td>SONING SHAFT</td>
<td>SÄWELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>2002175</td>
<td>SÅKSEL 3.0</td>
<td>SONING SHAFT</td>
<td>SÄWELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>2002173</td>
<td>SÅKSEL 4.0</td>
<td>SONING SHAFT</td>
<td>SÄWELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>2002180</td>
<td>STILLEHÅNDTAG</td>
<td>HANDLE</td>
<td>HANDGRIFF</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>200185</td>
<td>EXCENTRIK</td>
<td>ECCENTRIC</td>
<td>EXCENTER</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>2002186</td>
<td>VIPPEARM</td>
<td>ROCKER-ARM</td>
<td>KIPPEBEL</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>2002190</td>
<td>RØREÅKSELLENJE, UNDERDEL</td>
<td>BEARING FOR AGITATOR SHAFT LOWER PART</td>
<td>RÜHRWELLENLAGER</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>2002191</td>
<td>1/2&quot; RULLEKADE 27+1+1 LED CHAIN</td>
<td>BIFESTIGUNG FÜR GURT</td>
<td>KETTE</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>2002192</td>
<td>STROPFÆSTE</td>
<td>STRAP ATTACHMENT</td>
<td>BEFESTIGUNG FÜR ATTACHE</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>2002194</td>
<td>KØDEHJUL 20 TD</td>
<td>CHAIN WHEEL</td>
<td>KETTENRAD</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>2002196</td>
<td>REMSKIVE M KØDEHJUL</td>
<td>PULLEY WITH CHAIN WHEEL</td>
<td>RIEMENSCHIEBE M KETTENRAD</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>2002197</td>
<td>HOLDER</td>
<td>HOLDER</td>
<td>HALTER</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>2002200</td>
<td>INDELSKÆRM</td>
<td>INNER GUARD</td>
<td>INNENSCHIRM</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>2002256</td>
<td>ENDESKÆRM</td>
<td>END GUARD</td>
<td>ENDSCHIRM</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>25156</td>
<td>LEJEBSØNING</td>
<td>SELF-LUBRICATING BUSH</td>
<td>SELBSTSCHMIERENDERD</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>25103</td>
<td>RØREÅKSELLENJE OVERDEL</td>
<td>BEARING FOR AGITATOR SHAFT UPPER PART</td>
<td>RÜHRWELLENLAGER</td>
</tr>
<tr>
<td>POS. NR.</td>
<td>TYPE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>LEJE</td>
<td>BEARING</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>------</td>
<td>-------------</td>
<td>------</td>
<td>---------</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>25095</td>
<td>MELLEMLAGSSKIVE</td>
<td>MELLEMLAGSSKIVE</td>
<td>INTERMEDIATE WASHER</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>26049</td>
<td>SÆLUSS</td>
<td>SÆLUSS</td>
<td>SOWING HOUSE</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>26820</td>
<td>SÆNL</td>
<td>SÆNL</td>
<td>SOWING WHEEL</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>26821</td>
<td>AFSTYRGERING</td>
<td>AFSTYRGERING</td>
<td>SCRAPE RING</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>26822</td>
<td>AFSTYRGERPLADE</td>
<td>AFSTYRGERPLADE</td>
<td>SCRAPE PLATE</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>26965</td>
<td>TRYKRING</td>
<td>TRYKRING</td>
<td>THRUST COLLAR</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>27136</td>
<td>AFSTANDSSTYKKE</td>
<td>AFSTANDSSTYKKE</td>
<td>DISTANCE PIECE</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>27150</td>
<td>SKALA</td>
<td>SKALA</td>
<td>DIAL</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>27162</td>
<td>UNDERLAGSSKIVE</td>
<td>UNDERLAGSSKIVE</td>
<td>WASHER</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>29246</td>
<td>KUGLENHÅNDTAG</td>
<td>KUGLENHÅNDTAG</td>
<td>BALL HANDLE</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>31018</td>
<td>GUMMISTROP MED SPLITBOLT</td>
<td>GUMMISTROP MED SPLITBOLT</td>
<td>RUBBER STRAP</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>356315</td>
<td>STROFFASTE</td>
<td>STROFFASTE</td>
<td>STRAP ATTACHMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>356310</td>
<td>FYJGERSKIVE 150 MM</td>
<td>FYJGERSKIVE 150 MM</td>
<td>RUBBER STRAP</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>356410</td>
<td>HOLDER FOR GUMMISTROP</td>
<td>HOLDER FOR GUMMISTROP</td>
<td>FIXTURE F. RUBBER STRAP</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>2001401 A</td>
<td>TRÆKFJEDER</td>
<td>TRÆKFJEDER</td>
<td>TRACTION SPRING</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>52123</td>
<td>UNBRUKOSKRUE M5X13</td>
<td>UNBRUKOSKRUE M5X13</td>
<td>ALLEN SCREW</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>50470 A</td>
<td>STÅLBOLT MBX70</td>
<td>STÅLBOLT MBX70</td>
<td>STEEL BOLT</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>544106</td>
<td>MØTRIK M6</td>
<td>MØTRIK M6</td>
<td>NUT</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>544108</td>
<td>MØTRIK M8</td>
<td>MØTRIK M8</td>
<td>NUT</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>544507</td>
<td>FLØJ MØTRIK M6</td>
<td>FLØJ MØTRIK M6</td>
<td>NUT</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>544607</td>
<td>LÅSEHÅNDTAG H6</td>
<td>LÅSEHÅNDTAG H6</td>
<td>LOCK NUT</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>546105</td>
<td>FACETSKIVE 3/16&quot;</td>
<td>FACETSKIVE 3/16&quot;</td>
<td>WASHER</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>546206</td>
<td>PLAN SKIVE Ø6</td>
<td>PLAN SKIVE Ø6</td>
<td>WASHER</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>546208</td>
<td>PLAN SKIVE Ø8</td>
<td>PLAN SKIVE Ø8</td>
<td>WASHER</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>546407</td>
<td>STÅLJÆDERSKIVE M6</td>
<td>STÅLJÆDERSKIVE M6</td>
<td>WASHER</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>547330</td>
<td>SPLIT Ø4 X 30</td>
<td>SPLIT Ø4 X 30</td>
<td>SPILT PIN</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>548320</td>
<td>SP. STIFT Ø8X20</td>
<td>SP. STIFT Ø8X20</td>
<td>CLAMP PIN</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>550112</td>
<td>SETSKRUÉ M6X12</td>
<td>SETSKRUÉ M6X12</td>
<td>SET SCREW</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>550116</td>
<td>SETSKRUÉ M6X16</td>
<td>SETSKRUÉ M6X16</td>
<td>SET SCREW</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>550120</td>
<td>SETSKRUÉ M6X20</td>
<td>SETSKRUÉ M6X20</td>
<td>SET SCREW</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>550212</td>
<td>SETSKRUÉ M8X12</td>
<td>SETSKRUÉ M8X12</td>
<td>SET SCREW</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>550225</td>
<td>SETSKRUÉ M8X25</td>
<td>SETSKRUÉ M8X25</td>
<td>SET SCREW</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>550240</td>
<td>SETSKRUÉ M8X40</td>
<td>SETSKRUÉ M8X40</td>
<td>SET SCREW</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>556850</td>
<td>POPPITTE TLP D/BS 650</td>
<td>POPPITTE TLP D/BS 650</td>
<td>POP RIVET</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>60099 A</td>
<td>MASKINSKRUÉ M4X16</td>
<td>MASKINSKRUÉ M4X16</td>
<td>MACHINE SCREW</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>60099 A</td>
<td>LÅSEHÅNDTAG M4</td>
<td>LÅSEHÅNDTAG M4</td>
<td>LOCK NUT</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>601053</td>
<td>STÆPEL</td>
<td>STÆPEL</td>
<td>HANDLE</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>42657 4,0</td>
<td>MUFFE FOR RÆREKSEL</td>
<td>MUFFE FOR RÆREKSEL</td>
<td>COUPLING FOR AGITATOR SHAFT</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>513616</td>
<td>SPANDSTIFT Ø9X16</td>
<td>SPANDSTIFT Ø9X16</td>
<td>CLAMP PIN</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>600816</td>
<td>SKALA</td>
<td>SKALA</td>
<td>SCALE</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>546210</td>
<td>PLANSKIVE M10</td>
<td>PLANSKIVE M10</td>
<td>WASHER</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>546508</td>
<td>FJEDERSKIVE M8</td>
<td>FJEDERSKIVE M8</td>
<td>SPRING WASHER</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>2002183</td>
<td>AFBÆKNINGSPLADE</td>
<td>AFBÆKNINGSPLADE</td>
<td>COVER PLATE</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>2148435</td>
<td>MEDBRINGER</td>
<td>MEDBRINGER</td>
<td>CATCH</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>2148436</td>
<td>NAV FOR MEDBRINGER</td>
<td>NAV FOR MEDBRINGER</td>
<td>RUBBER FOR CATCH</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>600063</td>
<td>RØRSTIFT 5 X 35</td>
<td>RØRSTIFT 5 X 35</td>
<td>PIN</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>550216</td>
<td>SÆTKRUE M8 X 16</td>
<td>SÆTKRUE M8 X 16</td>
<td>SET SCREW</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Language**: English

**Subject**: Technical Specification

**Table**: Parts List

**Columns**: POS. NR. (Position Number), TYPE (Type), LEJE (Description in Danish), BEARING (Description in English), LAGER (Description in German), PALIER (Description in French)

**Notes**: The table lists various parts with their corresponding types and descriptions in multiple languages (Danish, English, German, and French).
<table>
<thead>
<tr>
<th>POS. NR.</th>
<th>TYPE BEMÆKNELSE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>BESCHREIBUNG</th>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>74 B</td>
<td>FACETSKIVE MB</td>
<td>WASHER</td>
<td>PLANSCHEIBE</td>
<td>RONDELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>POPNITTE</td>
<td>POPRIVET</td>
<td>POPNIOLE</td>
<td>RIVET</td>
</tr>
<tr>
<td>76</td>
<td>HOLDER FOR GUMMISTROP</td>
<td>FIXTURE F. RUBBER STRAP</td>
<td>HALTER F. GUMMISTROPFEN</td>
<td>FIXATION POUR ATTACHE</td>
</tr>
<tr>
<td>77</td>
<td>SKIVE</td>
<td>WASHER</td>
<td>SCHEIBE</td>
<td>RONDELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>FJEDERSKIVE M10</td>
<td>SPRING WASHER</td>
<td>FEDERSCHEIBE</td>
<td>RONDELLE A RESSORT</td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td>GAVLPLADE</td>
<td>END PLATE</td>
<td>ENDPLATTER</td>
<td>TOLE D'EXTREMITE</td>
</tr>
<tr>
<td>80</td>
<td>SRÅTSKRUE MB X 16</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>81</td>
<td>STÅLBOLT MB X 90</td>
<td>STEEL BOLT</td>
<td>STAHLBOLZEN</td>
<td>BOULON D'ACIER</td>
</tr>
<tr>
<td>82</td>
<td>HOLDER FOR</td>
<td>RETAINER FOR</td>
<td>HALTER FÜR</td>
<td>FIXATION POUR</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>UDTØNNINGSBAKKE</td>
<td>EMPTYING TRAY</td>
<td>ENTELEERUNGSMULDE</td>
<td>AUGET DE VIDANGE</td>
</tr>
<tr>
<td>83</td>
<td>LÅSEMÆTRIK MB</td>
<td>LOCK NUT</td>
<td>GEGENMUTTER</td>
<td>ECROU-FREIN</td>
</tr>
<tr>
<td>84</td>
<td>BØSNING</td>
<td>BUSH</td>
<td>BUCHSE</td>
<td>DOUILLE</td>
</tr>
<tr>
<td>85</td>
<td>DOBBELT KADEHJUL</td>
<td>DOUBLE SPROCKET WHEEL</td>
<td>DOPPEL KETTENRAD</td>
<td>ROUE A CHAINE DOUBLE</td>
</tr>
<tr>
<td>86</td>
<td>DOBBELT KADEHJUL</td>
<td>DOUBLE SPROCKET WHEEL</td>
<td>DOPPEL KETTENRAD</td>
<td>ROUE A CHAINE DOUBLE</td>
</tr>
</tbody>
</table>

A | FØR 01.05.89 | TO 01.05.89 | ZU 01.05.89 | A 01.05.89 |
B | EFTER 01.05.89 | AFTER 01.05.89 | NACH 01.05.89 | APRES 01.05.89 |
<table>
<thead>
<tr>
<th>POS. NR.</th>
<th>TYPE</th>
<th>BENÆVNELSE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>BESCHREIBUNG</th>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>0602147</td>
<td>0602148</td>
<td>KILEREM SPZ 900</td>
<td>V-BELT</td>
<td>KEILRIEMEN</td>
<td>COURROIE TRAPEZOIDALE</td>
</tr>
<tr>
<td>0602149</td>
<td>0602150</td>
<td>KILEREM SPZ 2287</td>
<td>V-BELT</td>
<td>KEILRIEMEN</td>
<td>COURROIE TRAPEZOIDALE</td>
</tr>
<tr>
<td>0602147</td>
<td>0602149</td>
<td>KILEREM SPZ 1412</td>
<td>V-BELT</td>
<td>KEILRIEMEN</td>
<td>COURROIE TRAPEZOIDALE</td>
</tr>
<tr>
<td>0602151</td>
<td>0602152</td>
<td>KILEREM SPZ 1137</td>
<td>V-BELT</td>
<td>KEILRIEMEN</td>
<td>COURROIE TRAPEZOIDALE</td>
</tr>
<tr>
<td>0602151</td>
<td>0602152</td>
<td>KILEREM SPZ 1800</td>
<td>V-BELT</td>
<td>KEILRIEMEN</td>
<td>COURROIE TRAPEZOIDALE</td>
</tr>
<tr>
<td>123105</td>
<td>123105</td>
<td>KILEREM SPZ 987</td>
<td>V-BELT</td>
<td>KEILRIEMEN</td>
<td>COURROIE TRAPEZOIDALE</td>
</tr>
<tr>
<td>0602161</td>
<td>0602161</td>
<td>KILEREM SPZ 1250</td>
<td>V-BELT</td>
<td>KEILRIEMEN</td>
<td>COURROIE TRAPEZOIDALE</td>
</tr>
<tr>
<td>2001957</td>
<td>2001958</td>
<td>HOLDER</td>
<td>RETAINER</td>
<td>HALTER</td>
<td>FIXATION</td>
</tr>
<tr>
<td>2001959</td>
<td>2001960</td>
<td>ARM</td>
<td>ARM</td>
<td>ARM</td>
<td>BRAS</td>
</tr>
<tr>
<td>2001989</td>
<td>2001990</td>
<td>REMSTRAMMER, OVERDEL</td>
<td>BELT TIGHTENER</td>
<td>RIEMENSPANNER</td>
<td>TENDEUR DE COURROIE</td>
</tr>
<tr>
<td>2001995</td>
<td>2001996</td>
<td>REMSTRAMMER, UNDERDEL</td>
<td>BELT TIGHTENER</td>
<td>RIEMENSPANNER</td>
<td>TENDEUR DE COURROIE</td>
</tr>
<tr>
<td>2001996</td>
<td>2001997</td>
<td>AKSEL</td>
<td>SHAFT</td>
<td>WELLE</td>
<td>ARBE</td>
</tr>
<tr>
<td>2001999</td>
<td>2002000</td>
<td>REMSKIVE S-SPZ 80-1</td>
<td>PULLEY</td>
<td>RIEMENSCHEIBE</td>
<td>POULIE</td>
</tr>
<tr>
<td>2002000</td>
<td>2002001</td>
<td>REMSKIVE S-SPZ 112-1</td>
<td>PULLEY</td>
<td>RIEMENSCHEIBE</td>
<td>POULIE</td>
</tr>
<tr>
<td>2002251</td>
<td>2002252</td>
<td>BÆREJERN 50MM FORSAT</td>
<td>SUPPORT IRON</td>
<td>TRAGEISEN</td>
<td>TRAGÉESEN</td>
</tr>
<tr>
<td>2002253</td>
<td>2002254</td>
<td>BÆREJERN 100MM FORSAT</td>
<td>SUPPORT IRON</td>
<td>TRAGEISEN</td>
<td>TRAGÉESEN</td>
</tr>
<tr>
<td>2002255</td>
<td>2002256</td>
<td>RENSKIRM CLG/CKF/CGK</td>
<td>BELT GUARD</td>
<td>RIMEMSCHEIRM</td>
<td>PROTECTION POUR COURROIE</td>
</tr>
<tr>
<td>2002257</td>
<td>2002258</td>
<td>RENSKIRM CLB/CLF</td>
<td>BELT GUARD</td>
<td>RIMEMSCHEIRM</td>
<td>PROTECTION POUR COURROIE</td>
</tr>
<tr>
<td>2002264 A</td>
<td>2002265</td>
<td>DÆKSKIVE MED TAP</td>
<td>WASHER WITH PIN</td>
<td>DECKELSCHEIBE</td>
<td>RONDDELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>2002265</td>
<td>2002266</td>
<td>BOLT CLB 142 MM</td>
<td>BOLT</td>
<td>BOLZEN</td>
<td>BOULON</td>
</tr>
<tr>
<td>2002266</td>
<td>2002267</td>
<td>BOLT CLG 131 MM</td>
<td>BOLT</td>
<td>BOLZEN</td>
<td>BOULON</td>
</tr>
<tr>
<td>2002267</td>
<td>2002268</td>
<td>BOLT CKF 104 MM</td>
<td>BOLT</td>
<td>BOLZEN</td>
<td>BOULON</td>
</tr>
<tr>
<td>2002268</td>
<td>2002269</td>
<td>BOLT CKG 112 MM</td>
<td>BOLT</td>
<td>BOLZEN</td>
<td>BOULON</td>
</tr>
<tr>
<td>2002269</td>
<td>2002270</td>
<td>BOLT CLF 99 MM</td>
<td>BOLT</td>
<td>BOLZEN</td>
<td>BOULON</td>
</tr>
<tr>
<td>25156</td>
<td>25156</td>
<td>LEJEBÆNSNING</td>
<td>SELF-LUBRICATING BUSH</td>
<td>SELBSTSCHEIBERENDE BUCHSE</td>
<td>DOUILLE AUTOLUBRIFIANTE</td>
</tr>
<tr>
<td>26454</td>
<td>26455</td>
<td>SPANDESTYKKE</td>
<td>CLAMP</td>
<td>SPANNSTÜCK</td>
<td>PIECE DE SERRAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>29426</td>
<td>29427</td>
<td>UNDERLAGSSKIVE</td>
<td>WASHER</td>
<td>UNDERLAGSSCHEIBE</td>
<td>RONDUELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>30913</td>
<td>30914</td>
<td>SKÆRMHOLDER</td>
<td>GUARD RETAINER</td>
<td>SCHIRMHALTER</td>
<td>FIXATION POUR PROTECTION</td>
</tr>
<tr>
<td>41792</td>
<td>41793</td>
<td>SKÆRMHOLDER</td>
<td>GUARD RETAINER</td>
<td>SCHIRMHALTER</td>
<td>FIXATION POUR PROTECTION</td>
</tr>
<tr>
<td>41800</td>
<td>41801</td>
<td>SKÆRMHOLDER</td>
<td>GUARD RETAINER</td>
<td>SCHIRMHALTER</td>
<td>FIXATION POUR PROTECTION</td>
</tr>
<tr>
<td>43238</td>
<td>43239</td>
<td>HÅNDTAG</td>
<td>HANDLE</td>
<td>HANDGRIFF</td>
<td>POIGNEE</td>
</tr>
<tr>
<td>43974</td>
<td>43975</td>
<td>SKIVE</td>
<td>WASHER</td>
<td>SCHEIBE</td>
<td>RONDDELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>43984</td>
<td>43985</td>
<td>BÆREJERN LIGE</td>
<td>SUPPORT IRON</td>
<td>TRAGEISEN</td>
<td>TRAGÉESEN</td>
</tr>
<tr>
<td>43991</td>
<td>43992</td>
<td>AKSELSYTR</td>
<td>BUSH</td>
<td>BUCHSE</td>
<td>DOUILLE</td>
</tr>
<tr>
<td>43238</td>
<td>43239</td>
<td>HARVEARM</td>
<td>HARROW ARM</td>
<td>ARM FÜR EGGE</td>
<td>BRAS POUR HERSE</td>
</tr>
<tr>
<td>521213</td>
<td>521214</td>
<td>UNBRAXOSKRUE MSP M6X13</td>
<td>ALLEN SCREW</td>
<td>SCHAUBE</td>
<td>VIS ALLEN</td>
</tr>
<tr>
<td>540235</td>
<td>540236</td>
<td>STÅLBOLT M6X35</td>
<td>STEEL BOLT</td>
<td>STAHLBOLZEN</td>
<td>BOULON ACIER</td>
</tr>
<tr>
<td>544507</td>
<td>544508</td>
<td>FLØJ MØTRIK M6</td>
<td>WING NUT</td>
<td>FLÜGELMUTTER</td>
<td>ÉCRU À OREILLES</td>
</tr>
<tr>
<td>544607</td>
<td>544608</td>
<td>LÆSEMTRIK M6</td>
<td>LOCK NUT</td>
<td>GEGENMUTTER</td>
<td>ÉCRU-FRÈN</td>
</tr>
<tr>
<td>544609</td>
<td>544610</td>
<td>LÆSEMTRIK M8</td>
<td>LOCK NUT</td>
<td>GEGENMUTTER</td>
<td>ÉCRU-FRÈN</td>
</tr>
<tr>
<td>544613</td>
<td>544614</td>
<td>LÆSEMTRIK M12</td>
<td>LOCK NUT</td>
<td>GEGENMUTTER</td>
<td>ÉCRU-FRÈN</td>
</tr>
<tr>
<td>546206</td>
<td>546207</td>
<td>PLAN SKIVE 06</td>
<td>WASHER</td>
<td>PLANSCHIEBE</td>
<td>RONDELLLE</td>
</tr>
<tr>
<td>546208</td>
<td>546209</td>
<td>PLAN SKIVE 08</td>
<td>WASHER</td>
<td>PLANSCHIEBE</td>
<td>RONDELLLE</td>
</tr>
<tr>
<td>546212</td>
<td>546213</td>
<td>PLAN SKIVE 012</td>
<td>WASHER</td>
<td>PLANSCHIEBE</td>
<td>RONDELLLE</td>
</tr>
<tr>
<td>550116</td>
<td>550117</td>
<td>SÆTSKRUE M6X16</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>550216</td>
<td>550217</td>
<td>SÆTSKRUE M8X16</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>550225</td>
<td>550226</td>
<td>SÆTSKRUE M8X25</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>581220</td>
<td>581221</td>
<td>BRÅDEBOLT M8X20</td>
<td>CARRIAGE BOLT</td>
<td>SCHARZSCHRAUBE</td>
<td>BOULON A TETE RONDE</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>NR.</td>
<td>TYPE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>BESCHREIBUNG</td>
<td>DESIGNATION</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>-----------</td>
<td>--------</td>
<td>-----------------------</td>
<td>-----------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>60106000</td>
<td>SKÅLSTYR</td>
<td>WASHER</td>
<td>PLANSCHEIBE</td>
<td>RONDÉLLE</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>43968 B</td>
<td>DÄKSKIVE</td>
<td>WASHER</td>
<td>DECKELSCHIEBE</td>
<td>RONDÉLLE</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>2148474</td>
<td>ØVERST RØR</td>
<td>TUBE</td>
<td>ROHR</td>
<td>TUBE</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>550316 B</td>
<td>SETSKRUE M10 X 16</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>2148488</td>
<td>HARVÆRM KOMPLET</td>
<td>HARRY ARM</td>
<td>ARM FÜR EGGE</td>
<td>BRAS POUR HERSE</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>2148509</td>
<td>AKSEL C-O-M</td>
<td>SHAFT</td>
<td>WELLE</td>
<td>ARBE</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>2148444</td>
<td>KÆDENJULSAKSEL</td>
<td>SPROCKET WHEEL SHAFT</td>
<td>KETTENRADWELLE</td>
<td>ARBE DE ROUE A CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>25095</td>
<td>LEJE</td>
<td>BEARING</td>
<td>LAGER</td>
<td>PALIER</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>2003013</td>
<td>HARVÆRM FORSAT 125MM</td>
<td>HARRY ARM</td>
<td>ARM FÜR EGGE</td>
<td>BRAS POUR HERSE</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>2003032</td>
<td>BEREJN FORSAT B MM</td>
<td>SUPPORT IRON</td>
<td>TRÄGEREISEN</td>
<td>FER-SUPPORT</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>2003028</td>
<td>BESLAG CLA 4.0</td>
<td>BRACKET</td>
<td>BESCHLAG</td>
<td>ADAPTATION</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>2003008</td>
<td>BEREJN FORSAT 100MM</td>
<td>SUPPORT IRON</td>
<td>TRÄGEREISEN</td>
<td>FER-SUPPORT</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>2003006</td>
<td>REMSTRAMMER CLA</td>
<td>BELT TIGHTENER</td>
<td>REIMENSPANNER</td>
<td>TENDEUR DE COURROIE</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>2003005</td>
<td>KONSOL FOR REMSTRAMMER</td>
<td>CONSOLE F.BELT TIGHTENER</td>
<td>KONSOLE FÜR REIMENSPANNER</td>
<td>CONSOLE POUR TENDEUR DE COURROIE</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>2003031</td>
<td>AFSTANDSTYKKE</td>
<td>DISTANCE PIPE</td>
<td>ABSTANDSTÜCK</td>
<td>PIECE D’ESPACEMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>2003023</td>
<td>AKSEL FORLÆNGELSE</td>
<td>SHAFT EXTENSION</td>
<td>WELLE VERLÄNGERUNG</td>
<td>ARBE PROLONGATION</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>2003007</td>
<td>AKSEL</td>
<td>SHAFT</td>
<td>WELLE</td>
<td>ARBE</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>2003017</td>
<td>INUDVENIG SKERM</td>
<td>INNER GUARD</td>
<td>INNERER SCHIRM</td>
<td>GARDE INTERIEUR</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>2003018</td>
<td>UDVENIG SKERM</td>
<td>OUTER GUARD</td>
<td>AUSSEN SCHIRM</td>
<td>GARDE EXTERIEUR</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>540455</td>
<td>BOLT M8 X 55</td>
<td>BOLT</td>
<td>BOLZEN</td>
<td>BOULON</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>550235</td>
<td>SETSKRUE M8 X 35</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>540645</td>
<td>BOLT M12 X 45</td>
<td>BOLT</td>
<td>BOLZEN</td>
<td>BOULON</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>44346</td>
<td>EFTERHARVEBESLAG</td>
<td>FOLLOWING HARP BRACKET</td>
<td>NACHEGGE BESCHLAG</td>
<td>ADAPTATION POUR HERSE DE RECOUVREMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>44351</td>
<td>SPÆNDESTYKKE</td>
<td>CLAMP</td>
<td>SPANNSTÜCK</td>
<td>PIECE DE SERRAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>36920</td>
<td>SAMLEBOLT</td>
<td>JOINT BOLT</td>
<td>SAMMELBOLZEN</td>
<td>BOULON D’ASSEMBLAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>546112</td>
<td>FACETSKIVE 1/2”</td>
<td>FACET WASHER</td>
<td>FACETTENSCHIEBE</td>
<td>RONDÉLLE</td>
</tr>
<tr>
<td>76</td>
<td>44350</td>
<td>DRÅGBRÅN</td>
<td>U-BOLT</td>
<td>U-BOLZEN</td>
<td>ETRIER</td>
</tr>
<tr>
<td>77</td>
<td>37178</td>
<td>HÅRNÆLESPLIT</td>
<td>SPRING SPLIT PIN</td>
<td>FEDERSPLINT</td>
<td>GOUPILE A RESSORT</td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>43157</td>
<td>SPLITBOLT</td>
<td>SPLIT BOLT</td>
<td>SPLITBOLZEN</td>
<td>BOULON GOUPILE</td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td>2003265</td>
<td>BEREJN FORSAT 58MM</td>
<td>SUPPORT IRON</td>
<td>TRÄGEREISEN</td>
<td>FER-SUPPORT</td>
</tr>
<tr>
<td>80</td>
<td>2003263</td>
<td>BESLAG CLB 4.0</td>
<td>BRACKET</td>
<td>BESCHLAG</td>
<td>ADAPTATION</td>
</tr>
<tr>
<td>81</td>
<td>547325</td>
<td>SPLIT Ø4 X 25</td>
<td>SPLIT PIN</td>
<td>SPLINT</td>
<td>GOUPILE</td>
</tr>
<tr>
<td>82</td>
<td>2003042</td>
<td>AKSEL</td>
<td>SHAFT</td>
<td>WELLE</td>
<td>ARBE</td>
</tr>
<tr>
<td>83</td>
<td>32666</td>
<td>12 TD TANDHJUL</td>
<td>COG WHEEL</td>
<td>ZAHNRAD</td>
<td>ROUE DENTE</td>
</tr>
<tr>
<td>84</td>
<td>26049</td>
<td>SKIVE</td>
<td>WASHER</td>
<td>SCHRAUBE</td>
<td>RONDÉLLE</td>
</tr>
<tr>
<td>85</td>
<td>521206</td>
<td>UNBRAKOSKRUE MSP M6 X 6</td>
<td>ALLEN SCREW</td>
<td>VIS ALLEN</td>
<td>TOLE</td>
</tr>
<tr>
<td>86</td>
<td>2003043</td>
<td>RØR</td>
<td>TUBE</td>
<td>ROHR</td>
<td>TUBE</td>
</tr>
<tr>
<td>87</td>
<td>2003033</td>
<td>BESLAG CLF</td>
<td>BRACKET</td>
<td>BESCHLAG</td>
<td>ADAPTATION</td>
</tr>
<tr>
<td>88</td>
<td>513616</td>
<td>SP.STIFT Ø5 X 16</td>
<td>CLAMP PIN</td>
<td>SPANNSTIFT</td>
<td>GOUPILE DE SERRAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>89</td>
<td>2003037</td>
<td>KONSOL, HÆRE</td>
<td>CONSOLE, RIGHT</td>
<td>KONSOLE, RECHTS</td>
<td>CONSOLE, DROIT</td>
</tr>
<tr>
<td>90</td>
<td>2003271</td>
<td>27 TD KÆDENJUL</td>
<td>SPROCKET WHEEL</td>
<td>KETTENRAD</td>
<td>ROUE A CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>91</td>
<td>43802</td>
<td>KÅDE</td>
<td>CHAIN</td>
<td>KETTE</td>
<td>CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>92</td>
<td>2003257</td>
<td>SKERM</td>
<td>SCREEN</td>
<td>SCHIRM</td>
<td>TOLE</td>
</tr>
<tr>
<td>93</td>
<td>2003256</td>
<td>SKERM</td>
<td>SCREEN</td>
<td>SCHIRM</td>
<td>TOLE</td>
</tr>
<tr>
<td>94</td>
<td>2003255</td>
<td>SKERM</td>
<td>SCREEN</td>
<td>SCHIRM</td>
<td>TOLE</td>
</tr>
<tr>
<td>95</td>
<td>2003254</td>
<td>SKERM</td>
<td>SCREEN</td>
<td>SCHIRM</td>
<td>TOLE</td>
</tr>
<tr>
<td>96</td>
<td>2003041</td>
<td>AFBLINDINGSPLADE</td>
<td>DIMMING PLATE</td>
<td>ABBLINDENPLATE PLANCHETTE</td>
<td>ATTENUATION</td>
</tr>
<tr>
<td>97</td>
<td>2003270</td>
<td>DOBBELT KÆDENJUL</td>
<td>DOUBLE SPROCKET WHEEL</td>
<td>DOPPEL KETTENRAD</td>
<td>ROUE A CHAINE DOUBLE</td>
</tr>
<tr>
<td>98</td>
<td>2003049</td>
<td>BEREJN FORSAT 70MM</td>
<td>SUPPORT IRON</td>
<td>TRÄGEREISEN</td>
<td>FER-SUPPORT</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>NR.</td>
<td>TYPE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>BESCHREIBUNG</td>
<td>DESIGNATION</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>-----</td>
<td>------</td>
<td>-------------</td>
<td>--------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>99</td>
<td>2003040</td>
<td>KONSOL, VENSTRE</td>
<td>CONSOLE, LEFT</td>
<td>KONSOLE, LINKS</td>
<td>CONSOLE, GAUCHE</td>
</tr>
<tr>
<td>100</td>
<td>2003262</td>
<td>AKSEL</td>
<td>SHAFT</td>
<td>WELLE</td>
<td>ARBRE</td>
</tr>
<tr>
<td>101</td>
<td>544605</td>
<td>LÅSEMØTRIK M5</td>
<td>LOCK NUT</td>
<td>GEGENMUTTER</td>
<td>ECROU-FRIEN</td>
</tr>
<tr>
<td>102</td>
<td>546205</td>
<td>PLAN SKIVE M5</td>
<td>FACE PLATE</td>
<td>PLANSCHIEBE</td>
<td>PLATEAU</td>
</tr>
<tr>
<td>103</td>
<td>2003286</td>
<td>HARVEARM CLF</td>
<td>HARROW ARM</td>
<td>ARM FÜR EGGE</td>
<td>BRAS POUR HERSE</td>
</tr>
<tr>
<td>104</td>
<td>550016</td>
<td>SATSKRUE M5 X 16</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>105</td>
<td>2003050</td>
<td>MELLEMSTYKKET</td>
<td>INTERMEDIATE PIPE</td>
<td>ZWISCHENSTÜCK</td>
<td>PIECE INTERMEDIAIRE</td>
</tr>
<tr>
<td>106</td>
<td>2002194</td>
<td>20 TD KÆDEJUL</td>
<td>SPROCKET WHEEL</td>
<td>KETTENRAD</td>
<td>ROUE A CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>107</td>
<td>110130</td>
<td>BØSNING</td>
<td>BUSH</td>
<td>BUCHSE</td>
<td>DOUILLE</td>
</tr>
<tr>
<td>108</td>
<td>40152</td>
<td>KÆDE</td>
<td>CHAIN</td>
<td>KETTE</td>
<td>CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>109</td>
<td>2003258</td>
<td>BESLAG</td>
<td>BRACKET</td>
<td>BESCHLAG</td>
<td>ADAPTATION</td>
</tr>
<tr>
<td>110</td>
<td>2003274</td>
<td>KÆDE</td>
<td>CHAIN</td>
<td>KETTE</td>
<td>CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>111</td>
<td>550330</td>
<td>SATSKRUE M10 X 30</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>112</td>
<td>546210</td>
<td>PLAN SKIVE M10</td>
<td>FACE PLATE</td>
<td>PLANSCHIEBE</td>
<td>PLATEAU</td>
</tr>
<tr>
<td>113</td>
<td>550216</td>
<td>SATSKRUE M8 X 16</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>114</td>
<td>2003293</td>
<td>TAP</td>
<td>PEG</td>
<td>ZAPPEN</td>
<td>CHEVILLE</td>
</tr>
<tr>
<td>115</td>
<td>33570</td>
<td>27 TD KÆDEJUL</td>
<td>SPROCKET WHEEL</td>
<td>KETTENRAD</td>
<td>ROUE A CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>116</td>
<td>41521</td>
<td>14 TD KÆDEJUL</td>
<td>SPROCKET WHEEL</td>
<td>KETTENRAD</td>
<td>ROUE A CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>117</td>
<td>2003370</td>
<td>11 TD KÆDEJUL</td>
<td>SPROCKET WHEEL</td>
<td>KETTENRAD</td>
<td>ROUE A CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>118</td>
<td>2003367</td>
<td>DØBBELT KÆDEJUL</td>
<td>DOUBLE SPROCKET WHEEL</td>
<td>DOPPEL KETTENRAD</td>
<td>ROUE A CHAINE DOUBLE</td>
</tr>
<tr>
<td>119</td>
<td>200279</td>
<td>BESLAG, VENSTRE</td>
<td>BRACKET, LEFT</td>
<td>BESCHLAG, LINKS</td>
<td>ADAPTATION, GAUCHE</td>
</tr>
<tr>
<td>120</td>
<td>2003280</td>
<td>BESLAG</td>
<td>BRACKET</td>
<td>BESCHLAG</td>
<td>ADAPTATION</td>
</tr>
<tr>
<td>121</td>
<td>2003281</td>
<td>BESLAG, HØJRE</td>
<td>BRACKET, RIGHT</td>
<td>BESCHLAG, RECHTS</td>
<td>ADAPTATION, DROIT</td>
</tr>
<tr>
<td>122</td>
<td>2003395</td>
<td>AKSEL</td>
<td>SHAFT</td>
<td>WELLE</td>
<td>ARBRE</td>
</tr>
<tr>
<td>123</td>
<td>2003284</td>
<td>SKÅRM</td>
<td>SCREEN</td>
<td>SCHIRM</td>
<td>TOLE</td>
</tr>
<tr>
<td>124</td>
<td>2003374</td>
<td>HOLDESKNINNE</td>
<td>RETAINING BEAM</td>
<td>HALTESCHIENE</td>
<td>CERCLE DE FIXATION</td>
</tr>
<tr>
<td>125</td>
<td>2003363</td>
<td>FORSTERKNING</td>
<td>REINFORCEMENT</td>
<td>VERSTÄRKUNG</td>
<td>RENFORCEMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>126</td>
<td>544611</td>
<td>LÅSEMØTRIK M10</td>
<td>LOCK NUT</td>
<td>GEGENMUTTER</td>
<td>ECROU-FRIEN</td>
</tr>
<tr>
<td>127</td>
<td>550030</td>
<td>SATSKRUE M10 X 40</td>
<td>SET SCREW</td>
<td>SETZSCHRAUBE</td>
<td>VIS DE BLOCAGE</td>
</tr>
<tr>
<td>128</td>
<td>2003357</td>
<td>KONSOL, VENSTRE CLP</td>
<td>CONSOLE, LEFT CLP</td>
<td>KONSOLE, LINKS CLP</td>
<td>CONSOLE, GAUCHE CLP</td>
</tr>
<tr>
<td>129</td>
<td>2003362</td>
<td>KONSOL CLP</td>
<td>CONSOLE CLP</td>
<td>KONSOLE CLP</td>
<td>CONSOLE CLP</td>
</tr>
<tr>
<td>130</td>
<td>2003356</td>
<td>KONSOL, HØJRE CLP</td>
<td>CONSOLE, RIGHT CLP</td>
<td>KONSOLE, RECHTS CLP</td>
<td>CONSOLE, DROIT CLP</td>
</tr>
<tr>
<td>131</td>
<td>544110</td>
<td>MØTRIK M10</td>
<td>NUT</td>
<td>MUTTER</td>
<td>ECROU</td>
</tr>
<tr>
<td>132</td>
<td>28083</td>
<td>STRAMMEJUL</td>
<td>TENSION WHEEL</td>
<td>SPANNRAD</td>
<td>ROUE TENDEUR</td>
</tr>
<tr>
<td>133</td>
<td>540550</td>
<td>STÅLBOLT M10 X 50</td>
<td>STEEL BOLT</td>
<td>STAHLBOLZEN</td>
<td>BOULON D'ACIER</td>
</tr>
<tr>
<td>134</td>
<td>45334</td>
<td>STRAMMERULLE</td>
<td>TENSION ROLLER</td>
<td>SPANNROLLE</td>
<td>GALET TENDEUR</td>
</tr>
<tr>
<td>135</td>
<td>601269</td>
<td>STJERMENFJEDERSK. M10</td>
<td>SERRATED SPRING WASHER</td>
<td>STERNFEDERSCHEIBE</td>
<td>RONDELE.ELASTIQUE EN TOILE</td>
</tr>
<tr>
<td>136</td>
<td>41174</td>
<td>SKIVE</td>
<td>WASHER</td>
<td>SCHEIBE</td>
<td>RONDELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>137</td>
<td>2003394</td>
<td>KÆDESTRAMMER</td>
<td>CHAIN TIGHTENER</td>
<td>KETTENSPANNER</td>
<td>TENDEUR DE CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>138</td>
<td>547220</td>
<td>SPLIT Ø Ø X 20</td>
<td>SPLIT PIN</td>
<td>SPLINT</td>
<td>GOUTILLE</td>
</tr>
<tr>
<td>139</td>
<td>2003396</td>
<td>AKSEL</td>
<td>SHAFT</td>
<td>WELLE</td>
<td>ARBRE</td>
</tr>
<tr>
<td>140</td>
<td>540270</td>
<td>STÅLBOLT M6 X 70</td>
<td>STEEL BOLT</td>
<td>STAHLBOLZEN</td>
<td>BOULON D'ACIER</td>
</tr>
<tr>
<td>141</td>
<td>2003402</td>
<td>AFSTANDSTYKKET</td>
<td>DISTANCE PIPE</td>
<td>ABSTANDSTÜCK</td>
<td>PIECE D'ESPACEMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>142</td>
<td>2003355</td>
<td>SKÅRM</td>
<td>SCREEN</td>
<td>SCHIRM</td>
<td>TOLE</td>
</tr>
<tr>
<td>143</td>
<td>2003401</td>
<td>SKÅRM</td>
<td>SCREEN</td>
<td>SCHIRM</td>
<td>TOLE</td>
</tr>
<tr>
<td>144</td>
<td>540260</td>
<td>STÅLBOLT M6 X 60</td>
<td>STEEL BOLT</td>
<td>STAHLBOLZEN</td>
<td>BOULON D'ACIER</td>
</tr>
<tr>
<td>145</td>
<td>2003366</td>
<td>BESLAG</td>
<td>BRACKET</td>
<td>BESCHLAG</td>
<td>ADAPTATION</td>
</tr>
<tr>
<td>146</td>
<td>2003400</td>
<td>BESLAG</td>
<td>BRACKET</td>
<td>BESCHLAG</td>
<td>ADAPTATION</td>
</tr>
<tr>
<td>147</td>
<td>2003383</td>
<td>BESLAG</td>
<td>BRACKET</td>
<td>BESCHLAG</td>
<td>ADAPTATION</td>
</tr>
<tr>
<td>148</td>
<td>546510</td>
<td>CENTERFJEDERSK. M10</td>
<td>SPRING WASHER</td>
<td>FEDERSCHEIBE</td>
<td>RONDELE ELASTIQUE</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>NR.</td>
<td>TYPE</td>
<td>BEMÆKNELSE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>BESCHREIBUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>--------------</td>
</tr>
<tr>
<td>BILD</td>
<td>NR.</td>
<td>TYP</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>REF.</td>
<td>TYPE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>149</td>
<td>544091</td>
<td>BRÆDDEBOLT M10 X 30</td>
<td>CARRIAGE BOLT</td>
<td>SCHWELLENSCRAUBE</td>
<td>BOULON A TETE RONDE</td>
</tr>
<tr>
<td>150</td>
<td>2003381</td>
<td>STRABER</td>
<td>STRUT</td>
<td>STREBE</td>
<td>CONTREFORT</td>
</tr>
<tr>
<td>151</td>
<td>2003393</td>
<td>KADE</td>
<td>CHAIN</td>
<td>KETTE</td>
<td>CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>152</td>
<td>2003397</td>
<td>AFSTANDSSTYKKE</td>
<td>DISTANCE PIPE</td>
<td>ABSTANDSTÜCK</td>
<td>PIECE D'ESPACEMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>153</td>
<td>42361</td>
<td>AFSTANDSSTYKKE</td>
<td>DISTANCE PIPE</td>
<td>ABSTANDSTÜCK</td>
<td>PIECE D'ESPACEMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>154</td>
<td>2003368</td>
<td>KADE</td>
<td>CHAIN</td>
<td>KETE</td>
<td>CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>155</td>
<td>2003369</td>
<td>KADE</td>
<td>CHAIN</td>
<td>KETE</td>
<td>CHAINE</td>
</tr>
<tr>
<td>156</td>
<td>544108</td>
<td>MØTRIK M8</td>
<td>NUT</td>
<td>MUTTER</td>
<td>ECKOU</td>
</tr>
<tr>
<td>157</td>
<td>546508</td>
<td>CENTERFJEDERSKIVE M8</td>
<td>SPRING WASHER</td>
<td>FEDERSCHEIBE</td>
<td>RONDELLE ELASTIQUE</td>
</tr>
<tr>
<td>158</td>
<td>546108</td>
<td>FACETSKIVE 5/16&quot;</td>
<td>FACET WASHER</td>
<td>FACETTENSCHRAUBE</td>
<td>RONDELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>159</td>
<td>544408</td>
<td>BRÆDDEBOLT M8 X 80</td>
<td>CARRIAGE BOLT</td>
<td>SCHWELLENSCRAUBE</td>
<td>BOULON A TETE RONDE</td>
</tr>
<tr>
<td>160</td>
<td>2148297</td>
<td>AFSTANDSSTYKKE</td>
<td>DISTANCE PIECE</td>
<td>ABSTANDSTÜCK</td>
<td>PIECE D'ESPACEMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>161</td>
<td>2003979</td>
<td>HOLDER TIL HULSKINNE</td>
<td>RETAINER TO HOLE BEAM</td>
<td>HALTER FÜR LOCHSCHIENE</td>
<td>FIXATION P.CERCLE DE TROU</td>
</tr>
<tr>
<td>162</td>
<td>42351</td>
<td>SKIVE</td>
<td>WASHER</td>
<td>SCHEIBE</td>
<td>RONDELLE</td>
</tr>
<tr>
<td>163</td>
<td>2003991</td>
<td>RØR FOR GANGRIST</td>
<td>TUBE FOR PLATFORM</td>
<td>ROHR FÜR PLATTENROST</td>
<td>TUBE POUR</td>
</tr>
<tr>
<td>164</td>
<td>2003986</td>
<td>BESLAG, VENSTRE</td>
<td>BRACKET, LEFT</td>
<td>BESCHLAG, LINKS</td>
<td>PLANCHE DE DEBARQUEMENT</td>
</tr>
<tr>
<td>165</td>
<td>2003985</td>
<td>BESLAG, HØJRE</td>
<td>BRACKET, RIGHT</td>
<td>BESCHLAG, RECHTS</td>
<td>ADAPTATION, GAUCHE</td>
</tr>
<tr>
<td>166</td>
<td>2003988</td>
<td>HARVEARM</td>
<td>ARM</td>
<td>ARM</td>
<td>ADAPTATION, DROITE</td>
</tr>
<tr>
<td>167</td>
<td>2004002</td>
<td>SAMLE STYKKE F. HULSKIN.</td>
<td>CONNECTING PIECE</td>
<td>SAMMELSTÜCK</td>
<td>PIECE D'ASSEMBLAGE</td>
</tr>
</tbody>
</table>

A FOR 01.05.89 TO 01.05.89 ZU 01.05.89 A 01.05.89
B EFTER 01.05.89 AFTER 01.05.89 NACH 01.05.89 APRES 01.05.89